

Reporting Summary

Nature Portfolio wishes to improve the reproducibility of the work that we publish. This form provides structure for consistency and transparency in reporting. For further information on Nature Portfolio policies, see our [Editorial Policies](#) and the [Editorial Policy Checklist](#).

Statistics

For all statistical analyses, confirm that the following items are present in the figure legend, table legend, main text, or Methods section.

n/a Confirmed

- | | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | The exact sample size (n) for each experimental group/condition, given as a discrete number and unit of measurement |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | A statement on whether measurements were taken from distinct samples or whether the same sample was measured repeatedly |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | The statistical test(s) used AND whether they are one- or two-sided <i>Only common tests should be described solely by name; describe more complex techniques in the Methods section.</i> |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | A description of all covariates tested |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | A description of any assumptions or corrections, such as tests of normality and adjustment for multiple comparisons |
| <input type="checkbox"/> | <input checked="" type="checkbox"/> | A full description of the statistical parameters including central tendency (e.g. means) or other basic estimates (e.g. regression coefficient) AND variation (e.g. standard deviation) or associated estimates of uncertainty (e.g. confidence intervals) |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | For null hypothesis testing, the test statistic (e.g. F , t , r) with confidence intervals, effect sizes, degrees of freedom and P value noted <i>Give P values as exact values whenever suitable.</i> |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | For Bayesian analysis, information on the choice of priors and Markov chain Monte Carlo settings |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | For hierarchical and complex designs, identification of the appropriate level for tests and full reporting of outcomes |
| <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Estimates of effect sizes (e.g. Cohen's d , Pearson's r), indicating how they were calculated |

Our web collection on [statistics for biologists](#) contains articles on many of the points above.

Software and code

Policy information about [availability of computer code](#)

Data collection

Data analysis

For manuscripts utilizing custom algorithms or software that are central to the research but not yet described in published literature, software must be made available to editors and reviewers. We strongly encourage code deposition in a community repository (e.g. GitHub). See the Nature Portfolio [guidelines for submitting code & software](#) for further information.

Data

Policy information about [availability of data](#)

All manuscripts must include a [data availability statement](#). This statement should provide the following information, where applicable:

- Accession codes, unique identifiers, or web links for publicly available datasets
- A description of any restrictions on data availability
- For clinical datasets or third party data, please ensure that the statement adheres to our [policy](#)

DATA AVAILABILITY

All data are supplied in the Supplementary Information, Data S1.

Human research participants

Policy information about [studies involving human research participants and Sex and Gender in Research](#).

Reporting on sex and gender

Use the terms *sex* (biological attribute) and *gender* (shaped by social and cultural circumstances) carefully in order to avoid confusing both terms. Indicate if findings apply to only one sex or gender; describe whether sex and gender were considered in study design whether sex and/or gender was determined based on self-reporting or assigned and methods used. Provide in the source data disaggregated sex and gender data where this information has been collected, and consent has been obtained for sharing of individual-level data; provide overall numbers in this Reporting Summary. Please state if this information has not been collected. Report sex- and gender-based analyses where performed, justify reasons for lack of sex- and gender-based analysis.

Population characteristics

Describe the covariate-relevant population characteristics of the human research participants (e.g. age, genotypic information, past and current diagnosis and treatment categories). If you filled out the behavioural & social sciences study design questions and have nothing to add here, write "See above."

Recruitment

Describe how participants were recruited. Outline any potential self-selection bias or other biases that may be present and how these are likely to impact results.

Ethics oversight

Identify the organization(s) that approved the study protocol.

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Field-specific reporting

Please select the one below that is the best fit for your research. If you are not sure, read the appropriate sections before making your selection.

Life sciences Behavioural & social sciences Ecological, evolutionary & environmental sciences

For a reference copy of the document with all sections, see nature.com/documents/nr-reporting-summary-flat.pdf

Ecological, evolutionary & environmental sciences study design

All studies must disclose on these points even when the disclosure is negative.

Study description

compared the temperature dependence of isolated viral enzyme activity, three honey bee traits, and infection of honey bee pupae.

Research sample

Cloned virus protease and cohort of honey bee pupae

Sampling strategy

Sample sizes chosen based on previous experiments with bee infection and throughput limitations of assays

Data collection

Data collected using spectrophotometer to measure enzyme activity and infection intensity

Timing and spatial scale

Three sets of laboratory experiments performed in autumn 2022

Data exclusions

No data excluded from analyses

Reproducibility

One trial was deemed uninformative due to negligible virus infection and another due to incubator power failure

Randomization

Pupae randomly assigned to temperature treatments

Blinding

Describe the extent of blinding used during data acquisition and analysis. If blinding was not possible, describe why OR explain why blinding was not relevant to your study.

Did the study involve field work? Yes No

Reporting for specific materials, systems and methods

We require information from authors about some types of materials, experimental systems and methods used in many studies. Here, indicate whether each material, system or method listed is relevant to your study. If you are not sure if a list item applies to your research, read the appropriate section before selecting a response.

Materials & experimental systems

Methods

- n/a Involved in the study
- Antibodies
- Eukaryotic cell lines
- Palaeontology and archaeology
- Animals and other organisms
- Clinical data
- Dual use research of concern

- n/a Involved in the study
- ChIP-seq
- Flow cytometry
- MRI-based neuroimaging

Antibodies

Antibodies used *Describe all antibodies used in the study; as applicable, provide supplier name, catalog number, clone name, and lot number.*

Validation *Describe the validation of each primary antibody for the species and application, noting any validation statements on the manufacturer's website, relevant citations, antibody profiles in online databases, or data provided in the manuscript.*

Eukaryotic cell lines

Policy information about [cell lines and Sex and Gender in Research](#)

Cell line source(s) *State the source of each cell line used and the sex of all primary cell lines and cells derived from human participants or vertebrate models.*

Authentication *Describe the authentication procedures for each cell line used OR declare that none of the cell lines used were authenticated.*

Mycoplasma contamination *Confirm that all cell lines tested negative for mycoplasma contamination OR describe the results of the testing for mycoplasma contamination OR declare that the cell lines were not tested for mycoplasma contamination.*

Commonly misidentified lines (See [ICLAC](#) register) *Name any commonly misidentified cell lines used in the study and provide a rationale for their use.*

Palaeontology and Archaeology

Specimen provenance *Provide provenance information for specimens and describe permits that were obtained for the work (including the name of the issuing authority, the date of issue, and any identifying information). Permits should encompass collection and, where applicable, export.*

Specimen deposition *Indicate where the specimens have been deposited to permit free access by other researchers.*

Dating methods *If new dates are provided, describe how they were obtained (e.g. collection, storage, sample pretreatment and measurement), where they were obtained (i.e. lab name), the calibration program and the protocol for quality assurance OR state that no new dates are provided.*

Tick this box to confirm that the raw and calibrated dates are available in the paper or in Supplementary Information.

Ethics oversight *Identify the organization(s) that approved or provided guidance on the study protocol, OR state that no ethical approval or guidance was required and explain why not.*

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Animals and other research organisms

Policy information about [studies involving animals](#); [ARRIVE guidelines](#) recommended for reporting animal research, and [Sex and Gender in Research](#)

Laboratory animals *For laboratory animals, report species, strain and age OR state that the study did not involve laboratory animals.*

Wild animals *Provide details on animals observed in or captured in the field; report species and age where possible. Describe how animals were caught and transported and what happened to captive animals after the study (if killed, explain why and describe method; if released, say where and when) OR state that the study did not involve wild animals.*

Reporting on sex *Indicate if findings apply to only one sex; describe whether sex was considered in study design, methods used for assigning sex. Provide data disaggregated for sex where this information has been collected in the source data as appropriate; provide overall numbers in this Reporting Summary. Please state if this information has not been collected. Report sex-based analyses where performed, justify reasons for lack of sex-based analysis.*

Field-collected samples

For laboratory work with field-collected samples, describe all relevant parameters such as housing, maintenance, temperature, photoperiod and end-of-experiment protocol OR state that the study did not involve samples collected from the field.

Ethics oversight

Identify the organization(s) that approved or provided guidance on the study protocol, OR state that no ethical approval or guidance was required and explain why not.

Note that full information on the approval of the study protocol must also be provided in the manuscript.

Clinical data

Policy information about [clinical studies](#)

All manuscripts should comply with the ICMJE [guidelines for publication of clinical research](#) and a completed [CONSORT checklist](#) must be included with all submissions.

Clinical trial registration

Provide the trial registration number from [ClinicalTrials.gov](#) or an equivalent agency.

Study protocol

Note where the full trial protocol can be accessed OR if not available, explain why.

Data collection

Describe the settings and locales of data collection, noting the time periods of recruitment and data collection.

Outcomes

Describe how you pre-defined primary and secondary outcome measures and how you assessed these measures.

Dual use research of concern

Policy information about [dual use research of concern](#)

Hazards

Could the accidental, deliberate or reckless misuse of agents or technologies generated in the work, or the application of information presented in the manuscript, pose a threat to:

- | No | Yes | |
|--------------------------|--------------------------|----------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Public health |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | National security |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Crops and/or livestock |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Ecosystems |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Any other significant area |

Experiments of concern

Does the work involve any of these experiments of concern:

- | No | Yes | |
|--------------------------|--------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Demonstrate how to render a vaccine ineffective |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Confer resistance to therapeutically useful antibiotics or antiviral agents |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Enhance the virulence of a pathogen or render a nonpathogen virulent |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Increase transmissibility of a pathogen |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Alter the host range of a pathogen |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Enable evasion of diagnostic/detection modalities |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Enable the weaponization of a biological agent or toxin |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | Any other potentially harmful combination of experiments and agents |

ChIP-seq

Data deposition

- Confirm that both raw and final processed data have been deposited in a public database such as [GEO](#).
- Confirm that you have deposited or provided access to graph files (e.g. BED files) for the called peaks.

Data access links

May remain private before publication.

For "Initial submission" or "Revised version" documents, provide reviewer access links. For your "Final submission" document, provide a link to the deposited data.

Files in database submission

Provide a list of all files available in the database submission.

Genome browser session

(e.g. [UCSC](#))

Provide a link to an anonymized genome browser session for "Initial submission" and "Revised version" documents only, to enable peer review. Write "no longer applicable" for "Final submission" documents.

Methodology

| | |
|-------------------------|--|
| Replicates | <i>Describe the experimental replicates, specifying number, type and replicate agreement.</i> |
| Sequencing depth | <i>Describe the sequencing depth for each experiment, providing the total number of reads, uniquely mapped reads, length of reads and whether they were paired- or single-end.</i> |
| Antibodies | <i>Describe the antibodies used for the ChIP-seq experiments; as applicable, provide supplier name, catalog number, clone name, and lot number.</i> |
| Peak calling parameters | <i>Specify the command line program and parameters used for read mapping and peak calling, including the ChIP, control and index files used.</i> |
| Data quality | <i>Describe the methods used to ensure data quality in full detail, including how many peaks are at FDR 5% and above 5-fold enrichment.</i> |
| Software | <i>Describe the software used to collect and analyze the ChIP-seq data. For custom code that has been deposited into a community repository, provide accession details.</i> |

Flow Cytometry

Plots

Confirm that:

- The axis labels state the marker and fluorochrome used (e.g. CD4-FITC).
- The axis scales are clearly visible. Include numbers along axes only for bottom left plot of group (a 'group' is an analysis of identical markers).
- All plots are contour plots with outliers or pseudocolor plots.
- A numerical value for number of cells or percentage (with statistics) is provided.

Methodology

| | |
|---------------------------|---|
| Sample preparation | <i>Describe the sample preparation, detailing the biological source of the cells and any tissue processing steps used.</i> |
| Instrument | <i>Identify the instrument used for data collection, specifying make and model number.</i> |
| Software | <i>Describe the software used to collect and analyze the flow cytometry data. For custom code that has been deposited into a community repository, provide accession details.</i> |
| Cell population abundance | <i>Describe the abundance of the relevant cell populations within post-sort fractions, providing details on the purity of the samples and how it was determined.</i> |
| Gating strategy | <i>Describe the gating strategy used for all relevant experiments, specifying the preliminary FSC/SSC gates of the starting cell population, indicating where boundaries between "positive" and "negative" staining cell populations are defined.</i> |

Tick this box to confirm that a figure exemplifying the gating strategy is provided in the Supplementary Information.

Magnetic resonance imaging

Experimental design

| | |
|---------------------------------|---|
| Design type | <i>Indicate task or resting state; event-related or block design.</i> |
| Design specifications | <i>Specify the number of blocks, trials or experimental units per session and/or subject, and specify the length of each trial or block (if trials are blocked) and interval between trials.</i> |
| Behavioral performance measures | <i>State number and/or type of variables recorded (e.g. correct button press, response time) and what statistics were used to establish that the subjects were performing the task as expected (e.g. mean, range, and/or standard deviation across subjects).</i> |

Acquisition

Imaging type(s)

Field strength

Sequence & imaging parameters

Area of acquisition

Diffusion MRI Used Not used

Preprocessing

Preprocessing software

Normalization

Normalization template

Noise and artifact removal

Volume censoring

Statistical modeling & inference

Model type and settings

Effect(s) tested

Specify type of analysis: Whole brain ROI-based Both

Statistic type for inference (See [Eklund et al. 2016](#))

Correction

Models & analysis

n/a | Involved in the study

Functional and/or effective connectivity

Graph analysis

Multivariate modeling or predictive analysis

Functional and/or effective connectivity

Graph analysis

Multivariate modeling and predictive analysis